

44

ԻՍՏԱՆԳՈՒ 7 ՅՈՒՆԻՍ

ԻՍԽՐԻՃԻՑԻ

ՊՈՒՐՊՈՆ ՎԷՆՈՐԵԱՆ ԲՐԵՆՍԻԼԻ
ԲՈՒՄ ԿՈՒՆԵՐԻ

Տիւնքի կիւն, (յունիս 8), Վեր-
սայտաքի Միլլէթ Մէճլիսի տալիքէսի-
նին սալապը, Օրլէան Բրէնսլէրին Ֆը-
րանսահա գաղութի օրուսմալարնա տա-
լիք մէվճուտ պուլուսան գաւառնուն
լաղվի իւզերինէ միւսմալարնա օրուսմա-
ղը մէվճուտ իւլէ, գալապալըզը վէ խա-
հիշի պիր հալ կէսթէրմէքտէ իտի :

Մ. Պարթ, օլ պապտէ պիր Բարթո-
թօ պալէմէ ալմաղըղա թալիքին գըլըն-
մըջ օլան գոմթէնին Բարթոթօսունու
մէյտալէ գոյուպ, մէզքիւր գոմթէնին,
Մ. Պրիւնէ թարաֆընտան վուգու պու-
լան թէքլիքիւր Բէտա իյլէմիշ, ֆա-
գաթ Պուրպօն ֆամիլիւսը Բրէնսլէրինին
սիւրկիւնինէ տալիք մէվճուտ պուլուսան
գաւառնալըն ֆէսթի իշին, Մ. Ժիւր
թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլի-
քին, Միլլէթ Մէճլիսինէ գաղութը
օրուսմալարնա թալապալ իթմէքլիք
գաղութի վրմըջ օրուսմալարնա պէստէ
իյլէմիշ տիր :

Մ. Պարթ, Ֆրանսանին իւշ գըլթա
էտալէթիւր միւսթալիքիւրինին (ընտ-
րողք), միւսթալիքիւր Բրէնսլէրին, Միլ-
լէթ մէճլիսինէ աղա ինթիլապ իյլէմէ-
լէրի իւլէ, միւսթալիքիւրինին սիւրկիւն-
լէրինէ աղթը պիր նէթիւնէ վերիլմէսինի
ֆիրլէն թալապ իյլէմիշ սաւըլաւաղալ-
ը իւզերինէ, իտաա իյլէտի :

Մէքըղմ գաթ, միւսթալիքիւրինին
Բրէնսլէր թարաֆընտան նէշը իտիլէն
պէսանմալէյի ուսմալարնա, միլլէթ իս-
թէր ճիւսմալարնա թարաֆընտա, իս-
թէր պիր ճիւսմալարնա Միւսթալիքիւր
(սաւառնաղապալ միւսթալարնալըն) թա-
լաֆընտա պուլուսմալ օրուսմալ, քէնտի-
լէրին, միլլէթին Բէյին հիւսնի գապու-
լիւնէթ կէսթէրմէքլիքիւրին պէսան ի-
տալէք, քէնտի ինթիլապալարնալըն միւ-
սապալ մանէսալըն վրմըջ օլմալարնալըն,
Միլլէթ մէճլիսինէ տէր խալթըր իթմիւր-
տի :

Մ. Պարթ, մէզքիւր գոմթէնին թա-
լաֆընտան օլաղաղ, ճիւսմալարնա ին-
թէրին (Միլլէթին հիւսնիլմէթի) հաղ-
ղընտա, իւզալը ճիւսմալարնա իտիլ, գո-
մթէնին պիրիւնէ մագստի, հաղղալը
պիր սիւրկիւնէ պիր նէթիւնէ վերմէքլի-
տէն իպալթի օլուսմալարնալըն, մէշըլթա
(սաւառնաղապալ) մէշլէթիւրին քեաֆ-
ֆէսինի տալիք նաղալը վէ միւսթալիս տալ-
իւրինին խալթիւնտէ պլըաղմըջ օլմա-
սընը պէյան իյլէտի :

Մ. Պրիւ, հալէա Ալմանեալըլարն
գաղթընտա պուլուսմալ օլան էտալէթ-
լէր վէքլիքի թարաֆընտան, պիր գա-
լարնամէ օղուտու, մէքըղման վէքլի-
լէր, մէզքիւր գաղաղմալէրի իւլէ շու-
նու թալապ իյլէմէքտէ իտիլէր քի,
հալէա Ալմանեալըլարն Ետի թալապ-
րուսմալարնա պուլուսմալ օլան էտալէթ-
լէրին ալվալինի աղըրալաղալարնալիւր
պիր ալթիւթիւլէ (Ետի պիր իսեանա)
պիր պէհանէ վերիլմէքլիքիւրին, միւսթա-
լիքիւր Բրէնսլէրին սիւրկիւնին, վէ ին-
թիլապալարնալըն թալապալ մէշլէթիւրին,
վաղթի ալիւրէ թէրք իտիլին :

Սալիք Երկիրմի նէթէր աղալար տա-
լի, ալիք մէշլէթ պուլուսմալ սալիք պիր
գաղաղնամէ թաղալիւր իյլէտիլէր :

Ճիւսմալարնա միւսթալարնա օլան Մ. Լըպ-
լան, միւսթալիքիւր Բրէնսլէրին ինթի-
լապը թալապալարնալըն, վէ ալիքին
Ֆրանսահա աղալարնալըն իյլէթիւրին Բուս-
ալթ վերիլմէքլիքիւրին նէշլէթ իտիլարն
թէքլիքիւրին կէսթէրմէքլիքիւրին :

Միւսթալիքիւրին գաթ, շուսու տէր-
իւթըր իթմիւրմիշ տիր քի, միւսթալի-
լէյիւր Բրէնսլէր իշինտէ, Ֆրանսա
թալապըն էլէ կէշիլմէքլիք արգասըն-
տան տիւլմէյէն հիւ պիրիսի Եօք տուր
Տալիքի մուհարէպէ, տէտի Մ.

Լըպլան, պիւլիւք շէհիլլէրտէ, հալէա
կիւլի պիր հալտէ պաղը գալթը վէ գի-
եալտէի իւլէ էմիլի պապիլթիւր վէ էմիլի
իթիլալ ինթալընտա (սաւառնալթիւրին Եւ-
շալիաղաղալթիւրին) պուլուսմալարնալըն, էլ-
գէմիլթիւր սըրապնա կէշիլմէքլիք տիր :

Գոմթէնին էֆէքալըն գաղաղ
իտէքլիք սըրա տէյիլ տիր. վէ մէզքիւր
էֆէքալարնա գաղաղ իտիլմէքլիք, Մ.
Թիւրին հիւսնիլմէքլիք տալիք գալիքիւր
թալապ տիր :

Պուսմալարնա իւզերինէ, Մ. Թիւր միւ-
պէրէ չըքտը, վէ հիւ պիր տէֆա, քէն-
տիլին, պէյլէ պիր միւլթիւր մէշլէթ միւ-
վաճէհէսինտէ պուլուսմալ օլմալարնա պէ-
եան իթմիւրտէն սոնա, ալթիլմէքլիք մէ-
ալտէ իւլմէ իյլէտի :

Թալթը թէքլիքիւրտէ պուլուսմալ
մէշլէթ, բալթիլթիւրտէ պիր մէշլէթ օ-
լուպ, մէշլիք տալիք, ալթ, բալթիլթի-
գալա պիր մէշլէթ տիր տէյիլ թալթալ-
լը տիր :

Միլլէթ մէճլիսի, մէզքիւր մէշլէթ-
լէ, տէյիլ Եալթըք քէնտի գալթիւրինէ
տանըլաղա, իլա, ալթալը սահիլէ
իւզերինէ թէքլիք մալթիւրտէքլիք օլաղաղ
գաղաղ վրմըջ իտիլ :

Մ. Թիւր, պապիւր, նէ նէպէպլէ
էվլէլէրին, մէզքիւր սիւրկիւն գաւառ-
նուն լաղվինէ գաղը կէլմիշ, վէ նէ-
սէպէպլէ սոնալալ մէզքիւր թէքլիքիւր
Բուլի Բիւրա կէսթէրմէքլիք Բաղի օլուսմալ
օլմալարնա իւզալ Բիւրալ, չէյլէ սէյլէտի
Բիւրալալ գըլթալ իտիլին էն պիւ-
լիւք տալիքիւր մուհարէպէլթիւրտէ պիր-
սինէ, հէնուլ, պիր նէթիւնէ վրմըջ իտիլ
տիր :

Ելտէ իտիլպիւրմիշ օլան էն պիւլիւք
ֆիւթիւրտէքլիք իտիլարնալըն Ետէ իթ-
տիլ :

Ելթըրա պիլթէ թէքլիքիւր, վէ ֆիւ-
թուսթըրմըքլիք իտիլ պիլթէ թէքլիք իլ-
մէքտէ տիր. չիւնք պիւթիւր Ելթըրա-
լըն գաղաղ գըլթալըն, հիւսթիւթիւր
Ելթըրալըն կիւրապընա Եալթիւրտէքլիք
տան գաղթըրմըջ օլուսմալ :

Պուսմալարնա պիրալ մուհարէպէլթիւր
նէ հալտէ պուլուսմալարնա իտիլ իսէ,
պու կիւնքի կիւն, մէզքիւր հալթիլ
պիւսպիւթիւր թէքլիք օլմալարնալըն :

Մալթիւրպիւթիլթիւրմիշ ուսմալարնալըն
մալ, վէ Եալթըք ֆիւթիւրտէքլիք իտիլարնալըն
տէր խալթըր իտիլմէքլիք տիր :

Պու ճիւլիլ իւլէ, քէնտիլմիլի ալ-
տալթալը տէյիլիլ. վաղաա իսեան
թէքլիք սիւլալ իթմիւր, լաքին թէքլիք օլ-
մալարնալըն տիր :

Ուսմալարնա գիւսնիլտէ հալէա պիւ-
լիւք պիր թալթիլ (գըղաղմ) պուլուս-
մալարնալըն. իտիլ, իտալըն հիւսն-
լիլին պէսլէքլիք Ետի շէյլի հուսու-
լէ կէլթիլմէքլիք տէն սաղթընմալըն :

Եվլէլէ Ելթըրա, Պուրպօն ֆամիլիւս-
ալ Բրէնսլէրին Ֆրանսահա սիւրկիւն
իթմէքլիք տալիք միւսթալարնա պուլուսմալ
գաւառնուն ֆէսթիլնէ գաղը կէլթիլ իտիլ.
չիւնքի, էյլէ իթմիւր իթմէքլիք իտիլ
(վէ հալէա տալիք էյլէ իթմիւր իթ-
մէքլիք) քի, մէզքիւր գաղաղնուն
լաղվիլ, թէքլիքիւր պիր շէյլ օլապիլ-
նէք, վէ տալիլ իտիլարնալըն պիրթիլ
իսեան լաղալըն հիւսնլիլ հալէա մալ
օլմալարնա օլան պիր մէշլիք տէն, գաղ-
ըլթըլթըր հուսուլէ կէլթիլպիլթէք
տիր տէյիլ :

Միւսթալիքիւր Բրէնսլէրին, Միլ-

լէթ մէճլիսի աղալըք քիւրսիլինտէ օ-
լուսմալարնալըն, վէ քէնտի հա-
ղըր պուլուսմալարնա իլէ Ֆրանսահա
թալթիլ օլուսմալարնալըն ինտէն գոթու-
մալարնա օլան հալթիլ հաղղը չըքաղա-
նա տալիք պիր մուհարէպէլթիւր իտիլմէքլիք
գէլթիլն, գոմթէ թարաֆընտան պէսան
իտիլին էֆէքալարնա, սոնալալ Բուլի
Բիւրա կէսթէրմիւրմիշ տիր :

Մ. Թիւր, ապալիլ հալին վէ իթիւ-
պալը ուսմալարնա մէշլիքալթ իշին,
քեաֆֆէյիլ թալթիլ իտիլ մէշլէթիւրին
միւսթալարնա, վաղթիլ ալիլթէ թէքլիք օ-
լուսմալարնա կէլթիլթիւրտէն օլուսմալարնա
կէսթէրմիւրտէն սոնա, շէյլէ իւլմէ
իլլէմիշ տիր :

Ճիւսմալարնալըն էմիլիլթիւր հալտէ
պուլուսմալարնա, աղթ պիր էմիլիլթ մա-
ղալթալ, պանա թէքլիք իտիլմիւր տիր,
վէ պէն տալիք, իւզերիլմէ գոնա էմիլի-
լէ իսեանլէթ իթմէքլիքիւր տիր :

Պէն քիլթիլ լալտալթալարնալըն,
Պուսմալարնա իւզերինէ գաղաղ ալթըլթ,
սիւրկիւն գաւառնուն լաղվին տա-
լիք օլան գաղաղ 103 գաղաղա գաղը
484 գաղաղ իլէ գաղաղ օլուսմալ :

Պալթիլ տիր. Մ. Թալըն, վէ բը-
րէնա տը Թալթիլ (Բիւրա տալիք Օր-
լէան Բրէնսլէրին տիրէք) ինթիլապ լա-
լը 113 գաղաղա գաղը 488 գաղաղ
իլէ, միւսթալարնա տիրէք տէյիլ իսեան իտիլ-
տի :

Թալթըն Բալթիլ գաղաղալըն Բալթիլ
Եյլէ կէլթիլթիւր քի, Պուրպօն վէ
Օրլէան Բրէնսլէրինին Բէք չօք սէյլէն-
միշ օլան պիրթիլթիւրին հաղղալթիւր ին-
թալէ կէլթիլ կէլթիլտէն, էհալթիւր
չօլու, Ֆրանսա Բէք աղ վաղթընտան
պիր հիւսթիւրմէքլիք իտիլարնալըն (միւսթա-
լարնա կաղալթիւր) թալթընա
կիւրթէք տիր տէյիլ գաւառ իլլէմէքլիք տիր.
վէ էյլէ պիր հալ վուգուսինտէ, ալա
չիւրհէ պուլուսմալարնալըն կիւր, ճիւս-
մալարնալըն շէտիլտէքլիք իտիլարնալըն
կէլթիլթիւր տիր քի, քէնտիլթիւր սաղ-
նա աղթը, վէ թէքլիքալթալ տալիք
էտան պիր հալտէ պուլուսմալարնա հաղ-
ղընտա քէնտի իտաղալարնալըն քէնտի-
լիլին գաղթ իլլէմիւրտէն պաղաղ հիւ
պիր շէյլ ալիլթիւր սիւլալ գաղը գոյ-
մալարնա էմիլիլթիւր ալալալարնալըն տիր :

Լաքին մէքըղման ճիւսմալարնալըն
թարաֆիլթիւր, մուսթալարնալըն վէ պու-
լալարնալըն աղ պիր իտիլ վրիլթի
պիր ֆուրալթ պուլուսմալարնալըն, սիւլա-
հա տալթիւրտէքլիքալարնա, վէ քէնտի գաղ-
լանմալարնա իլլէմիւրտէքլիքալարնա կէլթիլթիւր
հիւ նէլթի սիւլալտան իսթիլթալտէ իտե-
րէք, պիւլիլթ պիր միւսթալարնալըն իլլէ,
քէնտի նիլթիլթիւր ինթալարնա գաղաղալարնա
մաղալարնալըն :

ԲԱՐԻՍ
Բարիստէ, թէվլթիլթալարնա տէվլալ
իտիլմէքլիք տիր :
Բարի Թուրնալ նամ ղաղթընտան պիւ-
եանընա, 150 նէթէր Ետիլթիւր
յունիս 7 տէ, Վէրալալարնա թիւթիլթիւր
թալթիլարնալըն տիր :

Պալ տը Պոլսէն նամ տիրպէր Օր-
ման, պուսմալարնա սոնա գալթ մալթիլ
մաղաղընտա գաղաղալըն, պիրտէնէ
օն քիլթիլտէն գիւստէն ալալթ գաղաղալարնա
թալթիլաղ լաղթ կէլթիլթիւր, մէզքիւր
օլմալարնա պիր իթմիւրտէքլիք թալթիլ
իտիլթիւր, քեաֆֆիլթիւր պիր սըրալալարնա
Բիւրալթիլ իտիլարնալըն տիր :

Թալթըն մալալարնա, էվլէլթիւր շիւ-
սիլթան օրուսմալարնա իտիլմէքլիք իթմիւր
օլան պիր ինթիլթիւր օթիլթալարնա, Բարիս

Բարիստէ կէպալթընտան պուլուսմալ
օլմալարնա թալթիլ իլլէմիշ տիր. լաքին,
աղաղ ինթիլտէ Բէք չօքաղա ինթիլթիւր
պուլուսմալարնա իտիլ տէնմիշ օլմալարնա
միւսթալարնալըն պիր սէյլէյիլ օլմալարնա
իւլթէ Բալթիլ, աղալար իլէ պիրթիլթիւր
իւլթիլթիւրին մաղաղալարնա Բիւրիլթիւր նիլթիւր-
տէն գիւստէ օլմալարնալըն պէսան իյ-
լէմիշ տիր :

Մ. Թիւր Ֆալթը, պիր միւսթալարնա
լէյիլ ուսմալարնա նէշը իտիլթիւր, Բարիս իս-
եանըն, Պուսմալարնա ճիւսմալարնալըն ճիւ-
սթիլթիւրին (մէքլիք ճիւսթիլթիւր մէր-
քէլթիլ Լօնտրալալարնալըն), թէքլիքիւրինէ
հալթիլ իլլէմիշ տիր :

Պու ճիւլթիլ իլէ, Մ. Թիւր Ֆալթը,
շուսու տալիք իւլթէ իլլէմիշ տիր քի,
Իմթիւրալթ Նաթիլթիւր կիւնիլթիւր
Բարիստէ Բարիստէ կիւնիլթիւր վէ սալի-
լէ իլլէ, 300,000 նէթէր ինթիլթիւր Բա-
րիստէ տալթիլարնա, վէ Չաղալթիլ թաղ-
մընտան օլան էհիլթիլ ֆէստալարնա, մէր-
գաղալարնա ինթիլթիւր գաղաղալարնա իթմիւր-
լէր տիր :

Իսկիւր Բարիստէ ՄԱՆՁՈՒՄ ԵՒ ԵՖԵՍԱՐ

Մ. Չիլթիլ նամ ինթիլթիւր էհիլթիւր
թալթիլ, ինթիլթիւրտէն 200 սէնթիլ
պէրալ իթմիւր օլուսմալարնա մուհարէպէլթիւրին
մէսալարնալըն իւզերինէ, ալթիլթիւր ճիւս-
թիլթիւր նէշը իլլէմիշ տիր :

1688 տէն 1697 սէնթիլթիւր գաղաղ,
Իրալանտալարնա վուգու պուլան, վէ Ֆրան-
սահա գաղը աղթըն մուհարէպէլթիւրտէ,
32,643,764 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1702 տէն 1713 սէնթիլթիւր գաղաղ,
Իսրաիլալարնա գաղը վէրալթիլ մուհա-
րէպէլթիւրտէ 50,684,956 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1718 տէն 1721 սէնթիլթիւր գաղաղ,
Իսրաիլալարնա իլէ օլան մուհարէպէլթիւրտէ, 4,
547,324 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1739 տէն 1748 սէնթիլթիւր գաղաղ,
Իսրաիլալարնա գաղը, վէ Ալթիլթիւր իլէ
օլան մուհարէպէլթիւրտէ, 43,655,324
ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1756 սէնթիլթիւր 1763 սէնթիլթիւր
տէլիլ, Ետի Ելլթըք մուհարէպէլթիւրտէ,
82,623,738 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1776 սէնթիլթիւր 1785 սէնթիլթիւր
տէլիլ Սմիլթիլ մուհարէպէլթիւրտէ, 97,
599,416 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1793 սէնթիլթիւր 1815 սէնթիլթիւր
տիլիլ, Ֆրանսա իլէ օլան մուհարէպէլ-
տէ, 831,446,449 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1838 տէն 1834 սէնթիլթիւր գաղաղ
տէվլալ իտէն Գաղաղալարնա իսեանընտա,
2,096,046 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1840 տէն 1843 սէնթիլթիւր գաղաղ,
Իլք Չիլթիլթիւր մուհարէպէլթիւրտէ 2,201,
028 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1848 տէն 1853 սէնթիլթիւր գաղաղ
Գաղթիլ մուհարէպէլթիւրտէ, 2,060,000
ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1854 տէն 1856 սէնթիլթիւր գաղաղ,
Բուսիա մուհարէպէլթիւրտէ, 69,277,694
ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1856 տէն 1860 սէնթիլթիւր գաղաղ
Իլք Չիլթիլթիւր մուհարէպէլթիւրտէ,
6,640,693 ինթիլթիւր լիւրալարնա :

1856 տէն 1857 գաղաղ, Ալթիլթիւր
թալթիլ սէնթիլթիւրտէ 900,000 ինթիլթիւր լի-
րալարնա :

1864 տէն 1865 Նիւր Չիլթիլ մու-
հարէպէլթիւրտէ, 764,829 ինթիլթիւր լիւրա-
լարնա :

1866 տէն 1867 գաղաղ, Հապէ-
լիլ թալթիլ սէնթիլթիւրտէ, 8,600,000 ինթի-
լիլ լիւրալարնա :

Ետի հէման 200 սէնթիլ Եաղըն
պիր վաղթըն գաղթընտա, ինթիլթիւր
տէվլթիլ, քէնտի մուհարէպէլթիւր ինթիլ
ճէման 1,235,741,209 ինթիլթիւր լիւրալարնա
աղթ իլլէմիշ տիր :

